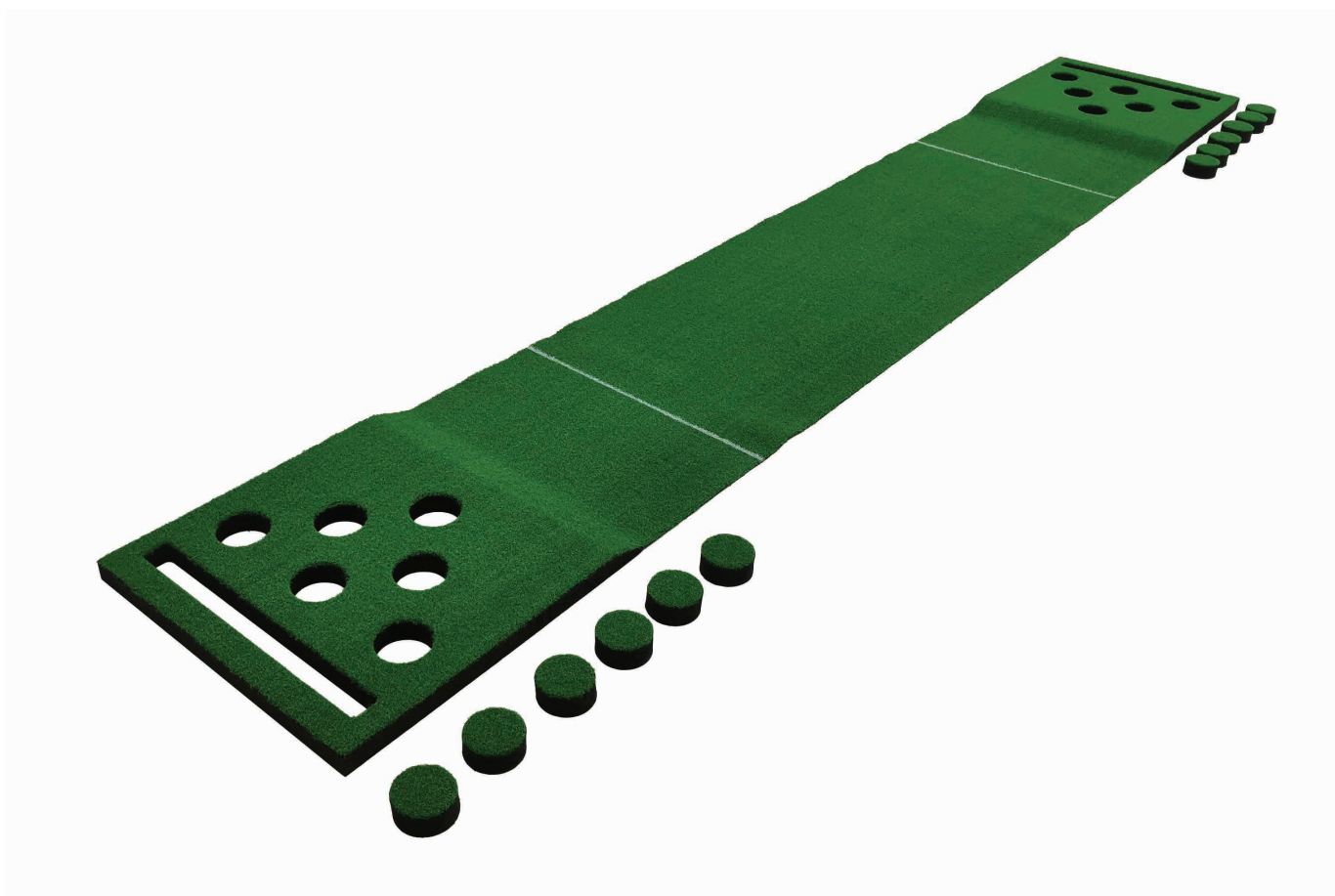


User Manual

Manual del usuario

Manuel d'utilisateur



877-472-4296

www.medalsports.com

LIMITED 90 DAYS WARRANTY

This product is covered by a limited warranty that is effective for 90 days from the date of purchase. If, during the limited warranty period, a part is found to be defective or breaks, we will offer replacement parts at no cost to you, the customer. The only exceptions to the warranty include mainframes, table tops, playing surfaces, batteries or tools.

The above warranty will not apply in cases of damages due to improper usage, alteration, misuse, abuse, accidental damage or neglect.

This Limited Warranty gives you specific legal rights and you may also have other rights vary from one State (province) to another.

A PURCHASE RECEIPT (or other proof of purchase) will be required before any warranty service is initiated. For all requests for warranty service, please feel free to contact our Consumer Service Department.

Please be aware of your product's Limited Warranty for the return/refund policy from the store. We, at Medal Sports, cannot handle the product which is out of product's limited warranty since we only provide available parts. Thank you!

PLEASE CONTACT US BEFORE RETURNING THE PRODUCT TO THE STORE!

GARANTÍA LIMITADA DE 90 DÍAS

Este producto está cubierto por una garantía limitada que tiene una vigencia de 90 días a partir de la fecha de su compra. Durante el período de la garantía limitada, si una parte defectuosa o quebrada es encontrada, nosotros ofreceremos una reparación o un reemplazo de la partes sin ningún costo para usted, nuestro cliente. Las únicas excepciones de la garantía incluyen unidades centrales, tableros de mesa, superficies de juego, pilas o herramientas.

La susodicha garantía no se aplicará en los casos de daños debido al uso impropio, la alteración, el mal uso, el abuso, el daño accidental o la negligencia.

Esta garantía limitada le da a usted derechos legales específicos, usted también puede tener otros derechos que varían de un estado (provincia) a otro.

EL RECIBO DE LA COMPRA (U otra prueba de compra) sería requerida antes que cualquier servicio de garantía fuera iniciada. Para todo pedido por servicio de garantía, por favor siéntase libre de ponerse en contacto con nuestro Departamento de Servicio de Consumidor.

Por favor tenga en cuenta sobre la Garantía Limitada de su producto para la política de vuelta/reembolso desde la tienda. Nosotros, Medal Sports, no podemos manejar el producto que está fuera del límite de garantía ya que proporcionamos solamente partes disponibles. ¡Gracias!

¡POR FAVOR PÓNGASE EN CONTACTO CON NOSOTROS ANTES DE DEVOLVER EL PRODUCTO A LA TIENDA!

GARANTIE LIMITEE DE 90 JOURS

Ce produit est couvert par une garantie limitée valable 90 jours à compter de la date d'achat. Si pendant cette période une pièce est jugée défectueuse ou se casse, nous la remplacerons gratuitement. Les seules exceptions à la garantie comprennent les armatures principales, les dessus de table, les surfaces de jeu, les piles ou les outils.

La garantie ci-dessus ne s'applique pas en cas de dommages occasionnés par une mauvaise utilisation, une altération, un abus, des un dommage accidentel ou une négligence.

Cette garantie limitée vous accorde des droits légaux spécifiques ainsi que d'autres droits variant d'un état (province) à un autre.

UNE FACTURE D'ACHAT (ou toute autre preuve d'achat) sera exigée avant toute intervention sous garantie. Pour toute demande d'intervention sous garantie, veuillez contacter notre Service Clientèle.

Comprenez votre garantie limitée de produit en ce qui concerne notre politique de retour/remboursement depuis le magasin. Chez Medal Sports, nous ne pouvons pas traiter un produit qui n'est plus sous garantie puisque nous ne pouvons que fournir les pièces disponibles. Remerciements!

VEUILLEZ NOUS CONTACTER AVANT DE RETOURNER LE PRODUIT AU MAGASIN!



WE ARE READY TO HELP

DO NOT RETURN TO STORE

ESTAMOS LISTOS AYUDA

NO DEVOLVERLO A LA TIENDA

NOUS SOMMES PRÊTS À VOUS AIDER

NE PAS RAPPORTER EN MAGASIN

Please Contact | Por favor Contactar | Veuillez contacter
MD SPORTS

Customer Service
Toll Free

Servicio al Cliente
Llamada Gratuita

Service Clientèle
Appel Gratuit

877-472-4296

Mon.-Fri.,
9:00 a.m. to 5:00 p.m. EST

Lunes a Viernes,
9:00 a.m. a 5:00 p.m. ET

Du lundi au vendredi de
9:00 a 17 heures HNE

For additional resources and
Frequently Asked Questions,
please visit us at

Por mayor información y
Preguntas Frecuentes, favor
visitarnos en

Pour toute information
complémentaire ou réponse
aux questions fréquentes,
veuillez vous rendre sur

www.medalsports.com

! IMPORTANT NOTICE

1. This is not a children's toy.
2. This is not designed for outdoor storage. No wet/humid conditions.

AVISO IMPORTANTE

1. Este no es un juguete para niños.
2. No está diseñado para almacenarse en exteriores. No usar en lugares húmedos/mojados.

NOTE IMPORTANTE !

1. Ce n'est pas un jeu d'enfant.
2. Il n'est pas conçu pour être stocké à l'extérieur. Ne pas exposer à l'humidité.



No children in play area

Los niños no deben estar
en el área de juego

Pas d'enfants dans la zone
de jeu



Keep away from pets in
play area

Mantenga alejados a los
animales domésticos del
área de juego.

Pas d'animaux dans la
zone de jeu.

CARE INSTRUCTIONS

- To prolong the life of your game, clean your game regularly. Wipe with a clean cloth wrung in water or in a solution of water and a neutral detergent. This will remove dirt, sweat, and other debris that can build up over time and damage the materials.

INSTRUCCIONES DE CUIDADO

- Para prolongar la vida útil de tu juego, límpialo regularmente. Limpie con un paño limpio retorcido en agua o en una solución de agua y detergente neutro. Esto eliminará la suciedad, el sudor y otros desechos que pueden acumularse con el tiempo y dañar los materiales.

INSTRUCTIONS D'ENTRETIEN

- Pour prolonger la durée de vie de votre jeu, nettoyez-le régulièrement. Essuyez avec un chiffon propre essoré dans l'eau ou dans une solution d'eau et de détergent neutre. Cela permettra d'éliminer la saleté, la sueur et les autres débris qui peuvent s'accumuler avec le temps et endommager les matériaux.

PARTS IDENTIFIER

IDENTIFICADOR DE PIEZAS

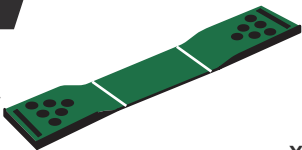
IDENTIFICATEUR DE PIÈCES

PART NUMBER
NÚMERO DE PIEZA
NUMÉRO D'ARTICLE

PART
PIEZA
PIÈCE

PART NAME

1



x1

Putting Green MatPoner alfombra verdeTapis de putting de golf vert

2



x12

Putting Green CapPoner tapa verdeTrou de putting golf vert

QUANTITY
CANTIDAD
QUANTITÉ

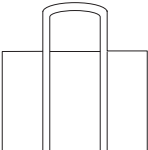
NOM DE LA PIÈCE
NOMBRE DE PIEZA

ACCESSORIES

ACCESORIOS

ACCESSOIRES

3



x1

Storage BagBolsa de almacenamientoSac de rangement

BEFORE PLAY

ANTES DE JUGAR

AVANT DE JOUER

1. Find a clean, level place to begin the play of your product.

2. Verify that you have all listed parts as shown on the part list page. If any parts are missing, call our customer service.
1. Encuentre un lugar limpio y nivelado para comenzar a jugar con su producto.

2. Compruebe que tenga todas las piezas que se muestran en la lista de piezas. Si falta alguna pieza, llame a nuestro servicio al cliente.
1. Trouvez un endroit propre et plat pour commencer à jouer votre produit.

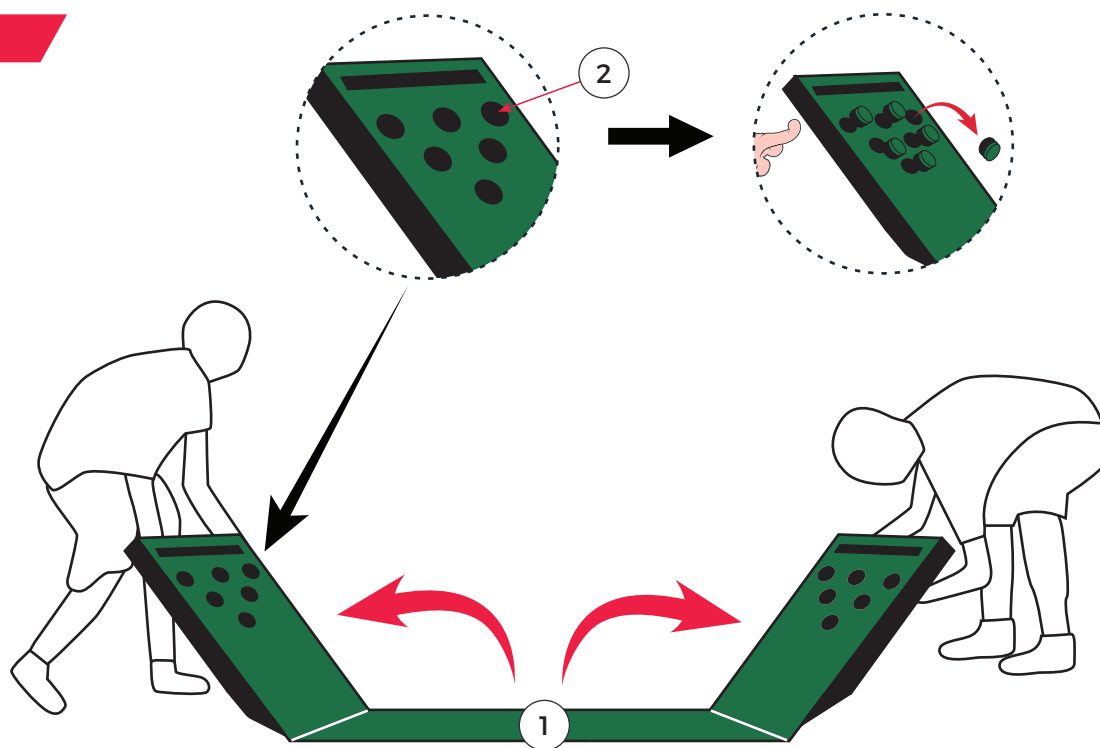
2. Vérifiez que vous avez toutes les pièces figurant dans la liste des pièces. S'il manque certaines pièces, appelez notre service à la clientèle.

OPEN AND PLAY!

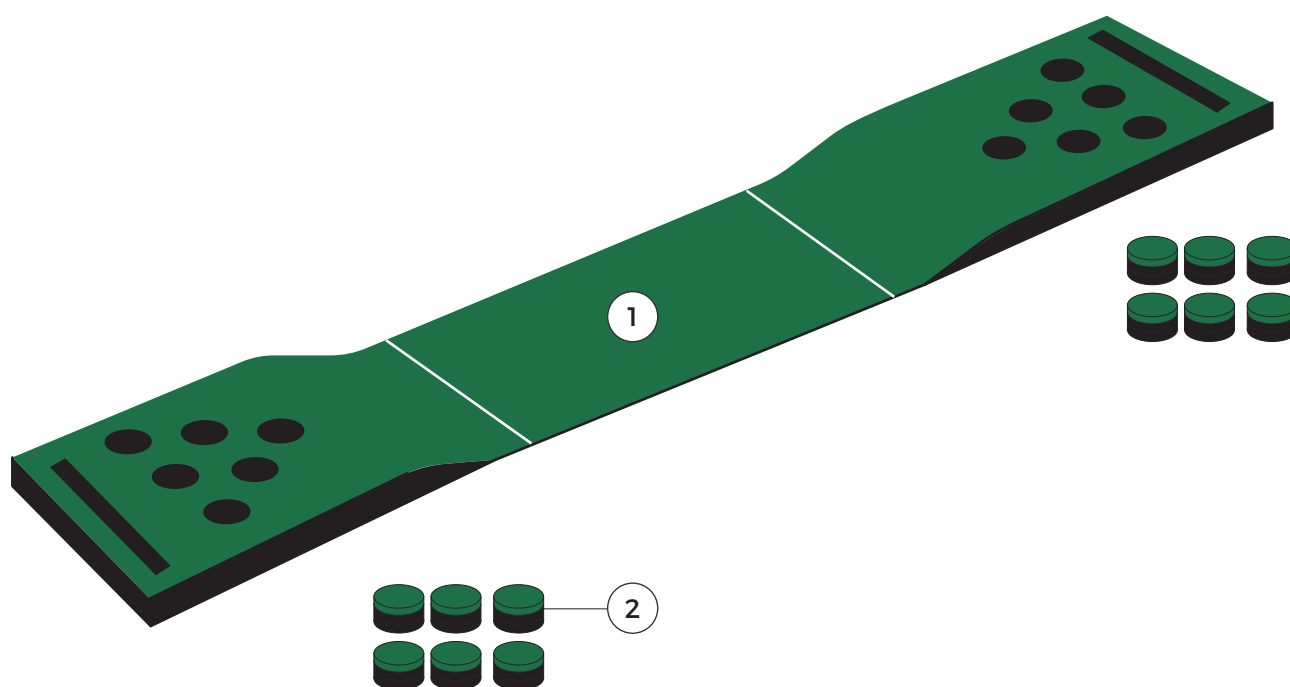
¡ABRE Y JUEGA!

OUVREZ ET JOUEZ!

STEP 1



STEP 2



OPEN AND PLAY!

¡ABRE Y JUEGA!

OUVREZ ET JOUEZ!

STEP 3



TIP

Hit the golf ball and try to land it inside one of the holes.



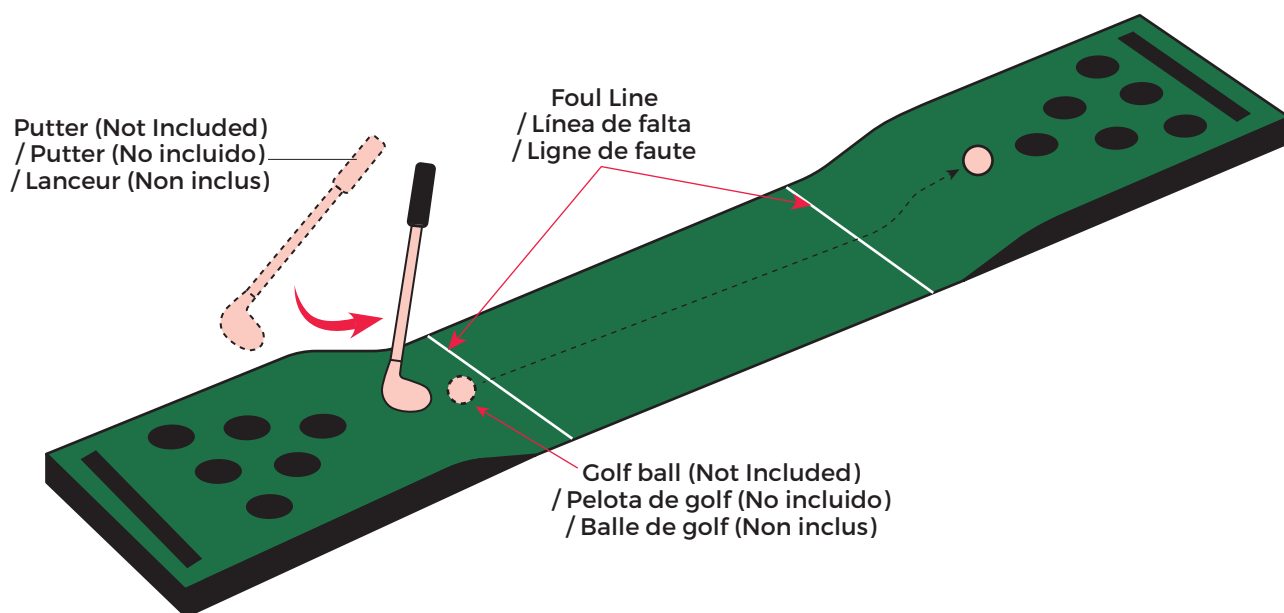
CONSEJO

Golpee la pelota de golf e intente aterrizar dentro de uno de los hoyos.



CONSEIL

Frappez la balle de golf et essayez de la faire tomber dans l'un des trous.



TIP

If a golf ball lands inside a hole, take the golf ball out and cover the hole with the hole cap.



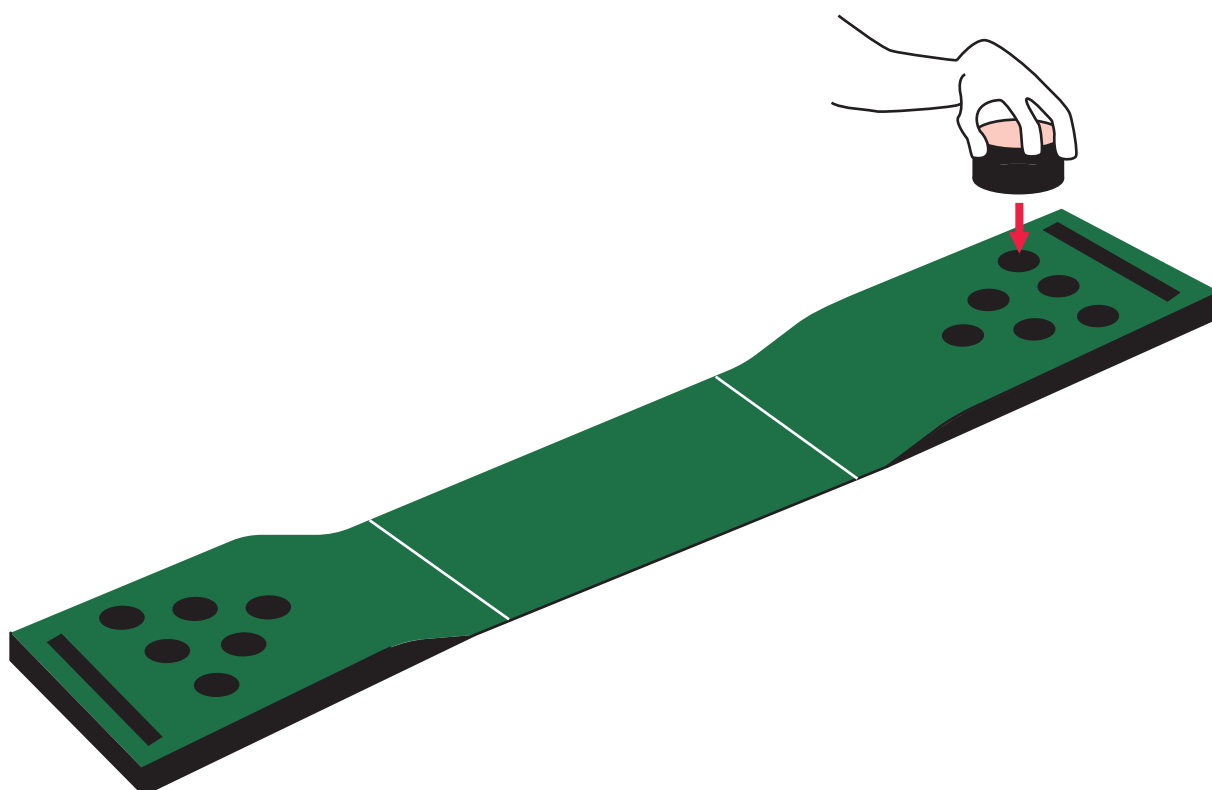
CONSEJO

Si una pelota de golf entra en un hoyo, saque la pelota de golf y cubra el hoyo con la tapa del hoyo.



CONSEIL

Si une balle de golf est tombée dans un trou, sortez la balle de golf et couvrez le trou avec le bouchon de trou.



GAME INSTRUCTIONS

INSTRUCCIONES DEL JUEGO

RÈGLES DU JEU

OBJECT OF THE GAME

First player / team to successfully eliminate all the holes in the mat wins!

OBJETIVO DEL JUEGO

El primer jugador / equipo que elimine con éxito todos los hoyos de la alfombra gana.

OBJET DU JEU

Le premier joueur / équipe qui réussit à éliminer tous les trous sur le tapis gagne !

HOW TO PLAY

1. Game is played between 2 teams (1-on-1 or 2-on-2). If played with 2 player team, teammates must alternate turns.
2. Teams should pick their sides and then decide who plays first, also known as "honors", by doing a coin flip or rock-paper-scissors (best of 3).
3. Each player will hit one putt per turn.
4. Once a ball has landed in a hole, the hole should be covered to remove it from play.
5. Once a team has successfully eliminated all six holes, the opposing team is given a chance at redemption. For example, Team B is the first team to eliminate all six holes. Each player on Team A will get one attempt to eliminate as many holes as possible until they miss. If both players on Team A are unable to eliminate all of the remaining holes, Team B wins the game.

If Team A is able to eliminate all of the remaining holes, the game goes to overtime.

Overtime: Original rules apply (one putt per player, per turn) but only the back three holes are uncovered. In the example above, Team B would have "honors" in overtime, since they were the first team to eliminate all six holes in the original game. The first team to eliminate all three back holes wins the game.

CÓMO JUGAR

1. El juego se juega entre 2 equipos (1 contra 1 o 2 contra 2). Si se juega con un equipo de 2 jugadores, los compañeros de equipo deben alternar turnos.
2. Los equipos deben escoger sus lados y luego decidir quién juega primero, también conocido como "honores", por lanzando una moneda al aire o piedra-papel-tijera (mejor de 3).
3. Cada jugador golpeará una vez por turno.
4. Una vez que una pelota ha aterrizado en un hoyo, el hoyo debe cubrirse para sacarlo desde el juego.
5. Una vez que un equipo ha eliminado con éxito todos los seis hoyos, el equipo contrario tiene la oportunidad de redimirse. Por ejemplo, el equipo B es el primer equipo que elimina todos los seis hoyos. Cada jugador del Equipo A tendrá un intento de eliminar tantos hoyos como sea posible hasta que pierdan. Si ambos jugadores del Equipo A no pueden eliminar todos los hoyos restantes, el Equipo B gana el juego.

Si el equipo A puede eliminar todos los hoyos restantes, el juego pasa a horas extras.

Horas extras: Se aplican las reglas originales (un putt por jugador, por turno) pero solo los tres hoyos traseros están descubiertos. En el ejemplo anterior, el Equipo B tendría "honores" en el tiempo extra, ya que fue el primer equipo en eliminar todos los seis hoyos del juego original. El primer equipo en eliminar los tres hoyos traseros gana el juego.

COMMENT JOUER

1. Le jeu se joue entre 2 équipes (1 contre 1 ou 2 contre 2). S'il se joue entre des équipes de 2 joueurs, les coéquipiers doivent alterner leurs tours.
2. Les équipes doivent choisir leur camp et ensuite décider qui joue en premier ou qui a des « honneurs », en faisant un tirage au sort ou par le jeu pierre-feuille-ciseaux (le meilleur des 3).
3. Chaque joueur frappera un putt par tour.
4. Une fois qu'une balle est tombée dans un trou, le trou doit être couvert pour être retiré du jeu.
5. Une fois qu'une équipe a réussi à éliminer tous les six trous, l'équipe adverse a une chance de rédemption. Par exemple, l'équipe B est la première équipe à éliminer tous les six trous. Chaque joueur de l'équipe A aura une tentative pour éliminer autant de trous que possible jusqu'à ce qu'il rate. Si les deux joueurs de l'équipe A sont incapables d'éliminer tous les trous restants, l'équipe B gagne la partie.

Si l'équipe A est capable d'éliminer tous les trous restants, le jeu passe en prolongation.

Heures supplémentaires : les règles originales s'appliquent (un putt par joueur, par tour) mais seuls les trois trous à l'arrière sont découverts. Dans l'exemple mentionné ci-dessus, l'équipe B aura des « honneurs » en prolongation, parce qu'elle était la première équipe à éliminer tous les six trous dans le jeu original. La première équipe à éliminer les trois trous à l'arrière remporte la partie.



